



CONVITE/INVITATION

Toda a vida e toda a acção de Fernando Lopes-Graça são inseparáveis do núcleo fundamental das suas convicções, da sua inteligência e do seu génio criador voltado para o povo e para o futuro. É nessa perspectiva e nessa visão revolucionárias que se inserem as suas Canções Regionais Portuguesas, recriadas através de geniais arranjos e harmonizações – a partir do notável trabalho de recolha levado a cabo por Michel Giacometti. Canções que o Coro cantava por todo o País e que, pouco a pouco, passaram a ser cantadas por operários, camponeses, estudantes e intelectuais antifascistas, pelo povo. Assim como as suas Canções Heróicas, cuja beleza empolgante se funde com a beleza da poesia de combate dos grandes poetas da resistência e da luta pela liberdade, que proibidas pelo fascismo, foram cantadas por todo o País pelo Coro da Academia dos Amadores de Música, para todos, simplesmente o Coro do Lopes-Graça.

Toute la vie et toute l'activité de Fernando Lopes-Graça sont inséparables de ses convictions, de son intelligence et de son génie créateur, en permanence orientés vers le peuple et vers le Futur. C'est dans cette perspective et dans cette optique révolutionnaire que s'insèrent ses « Chansons Révolutionnaires Portugaises », recrées à travers des arrangements et harmonisations sortis du remarquable travail de recueil élaboré par Michel Giacometti. Ces chansons, que la Chorale chantait dans tous les coins du pays, furent peu à peu adoptées par les ouvriers, les paysans, par les étudiants et par des intellectuels antifascistes, par le peuple, en somme. L'émouvante beauté des « Chansons Héroïques » de Lopes-Graça s'entremêle avec la beauté de la poésie des grands poètes engagés dans la résistance et la lutte pour la liberté. Malgré l'interdiction décrétée par le fascisme, cette poésie n'a jamais cessé d'être diffusée dans tout le pays par la « Chorale de l'Académie des Amateurs de Musique » - dite par tous « La Chorale du Lopes-Graça ».

Convite

Por ocasião das comemorações do centenário do nascimento do grande músico e maestro, militante do PCP, **Fernando Lopes-Graça**, os Deputados do PCP ao PE e o Grupo GUE/NGL têm o prazer de convidar V. Ex.^a para assistir à actuação do **Coro Lopes-Graça da Academia de Amadores de Música**, no Parlamento Europeu, no dia 21 de Junho, pelas 19 horas, no espaço Yehudi Menuhin (Edifício Paul-Henri Spaak).

Ilda Figueiredo

Pedro Guerreiro

Confirmação urgente, para 0475.980226
ifigueiredo-assistant@europarl.eu.int
pguerreiro-assistant@europarl.eu.int

Invitation

À l'occasion de la célébration du centenaire de naissance du grand musicien et chef d'orchestre, militant du PCP, **Fernando Lopes-Graça**, les députés du PCP au PE et le GUE/NGL ont le plaisir de vous inviter à assister à la représentation de la **Chorale Lopes-Graça, de l'Académie des Amateurs de Musique**, au Parlement Européen, le 21 Juin, à 19 heures, dans l'espace Yehudi Menuhin (Bâtiment Paul-Henri Spaak).

Ilda Figueiredo

Pedro Guerreiro

Confirmation urgente, Tel: 0475.980226
ifigueiredo-assistant@europarl.eu.int
pguerreiro-assistant@europarl.eu.int